

Fauveau, Danielle
 Fernandes Palhao, Jorge Paulo
 Fernández Santamaría, Iván
 Ferreira Correia, Paulo Alexandre
 Fontan Andorra, María Pilar
 Fuente Peña, Josep Manel
 Gamisans Grane, Gloria
 Gandía Solé, Esteve
 García Alvarez, Susana
 García Merideño, Lorenzo
 Gerboin, Frederic Roger Fernand
 Gómez de Cozar, Manuel
 González Demo, Rodrigo Javier
 Gugiato Silva, Pierangeli
 Habsburg, Dominic
 Lodeiro Enjo, Cristina
 López Olivera, Malena Ruth
 Machado Teixeira, Luís Fernando
 Malta Carvalho, Carla Sofia
 Martin, Michael John
 Martínez Jariod, Roger
 Martins de Sousa, Filipe Ricardo
 Martos Fernández, María José
 Mata Cañal, Ana María
 Mazza, Diego Francisco
 Mendaña Belles, Braulio
 Monturo de Carva, Sergio Armando
 Morales Giménez, Eduardo
 Moure Albala, Raquel
 Opus Alcatel
 Orti Medina, Ignacio
 Passos Soares Cabral, Samuel David
 Pastor Tuñon, Jonas
 Pelach Paniker, Albert
 Pérez Vila, María del Carmen
 Platero Revuelta, Aniana
 Promocions Tenístiques Andorranes, SL
 Quintana Ibáñez, Odalys
 Rico Jiménez, María Luisa
 Robert, Frederic Thierry Rene
 Rodrigues de Castro, Manuel Joaquim
 Rodríguez Medina, María Lourdes
 Rodríguez Sanz, Dolores
 Sánchez Caracuel, Manuel
 Sánchez Dacruz, Ana María
 Sánchez Montesinos, José
 Sánchez Vicente, Alberto
 Schjott, Tage
 Serveis Únics Centrals, SL
 Servicuina, SL
 Sheehan, Tina
 Smith, Peter
 Soler Perna, Juan Carlos
 Teixeira da Silva, Manuel
 Teixeira dos Santos Pereira, Rui Manuel
 Trastoy Orellana, Tania
 Tudela Balaguer, Benjamin
 Valdivia Rodríguez, Antoni Jesus

Vancell Prat, Josep
 Varas Muriel, Pedro Nolasco
 Vasseur, Emmanuelle
 Veloso Machado, Luís Filipe
 Vessuri, Hector Hernan
 Vieira Cancela da Silva, Sandra Isabel
 Watt, Alastair
 Wyczesany, Jean Severin

Andorra la Vella, 10 de juliol del 2003

Jordi Serra Malleu
 President del Consell d'Administració de l'STA

Edicte

Per acord del consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra, de data 10 de juliol del 2003, es fan públiques les *adjudicacions definitives* següents:

Referència: YA / 2183
 Designació: adquisició d'una eina de gestió de RRHH i la seva formació
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Aplicacions i Projectes Informàtics, SA
 Denominació partida pressupostaria: aplicacions informàtiques
 Preu cert del contracte: 73.500,00 euros

Referència: YA / 2183
 Designació: adquisició d'una eina de gestió de RRHH i la seva formació.
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Aplicacions i Projectes Informàtics, SA
 Denominació partida pressupostaria: mant. material informàtic
 Preu cert del contracte: 5.922,00 euros

Referència: YA / 2183
 Designació: adquisició d'una eina de gestió de RRHH i la seva formació
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Aplicacions i Projectes Informàtics, SA
 Denominació partida pressupostaria: formació i perfeccionament
 Preu cert del contracte: 3.000,00 euros

Referència: YD / 2159
 Designació: servei de distribució, impressió i ensobriment de la facturació
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa

Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Vallsegur
 Denominació partida pressupostaria: treballs d'informàtica
 Preu cert del contracte: 6.053,04 euros

Referència: YD / 2159
 Designació: servei de distribució, impressió i ensobriment de la facturació
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa

Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Vallsegur
 Denominació partida pressupostaria: desp. postals i de telecomunicacions
 Preu cert del contracte: 18.172,94 euros

Referència: YE / 2140
 Designació: assistència en desenvolupament pel departament de e-business

Forma d'adjudicació: adjudicació directa

Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Sertec Internacional, SL
 Denominació partida pressupostaria: aplicacions informàtiques
 Preu cert del contracte: 19.200,00 euros

Referència: YE / 2151
 Designació: implementació Exchange i securització servidors
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Hewlett-Packard

Denominació partida pressupostaria: aplicacions informàtiques
 Preu cert del contracte: 159.744,00 euros

Referència: YE / 2202
 Designació: equipament per la xarxa LAN-WAN del DC

Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: urgent
 Identitat adjudicatari: Ares SA
 Denominació partida pressupostaria: equipaments centrals
 Preu cert del contracte: 425.595,00 euros

Referència: YE / 2203
 Designació: compra de servidors pel DC

Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: DEFI
 Denominació partida pressupostaria: equipaments centrals
 Preu cert del contracte: 286.505,52 euros

Referència: YE / 2203
 Designació: compra de servidors pel DC
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: DEFI
 Denominació partida pressupostaria: mant. material informàtic
 Preu cert del contracte: 24.220,53 euros

Referència: YF / 2076
 Designació: adquisició de consumibles d'informàtica per a 3 mesos
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: OFIJET
 Denominació partida pressupostaria: material informàtic
 Preu cert del contracte: 21.752,69 euros

Referència: YF / 2084
 Designació: ampliació del contracte de Help Desk en el Grup de Manteniment
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: UTE - (SIADI)
 Denominació partida pressupostaria: treballs d'informàtica
 Preu cert del contracte: 9.000,00 euros

Referència: YF / 2085
 Designació: renovació dels contractes de manteniment d'Altitude
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Altitude Software, SL
 Denominació partida pressupostaria: mant. material informàtic
 Preu cert del contracte: 14.172,00 euros

Referència: YF / 2088
 Designació: adquisició de les llicències d'enrutament intel·ligent + tarja
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Altitude Software, SL
 Denominació partida pressupostaria: aplicacions informàtiques
 Preu cert del contracte: 29.140,00 euros

Referència: YF / 2088
 Designació: adquisició de les llicències d'enrutament intel·ligent + tarja

Forma d'adjudicació: adjudicació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Altitude Software, SL
 Denominació partida pressupostaria: equips informàtics i d'oficina
 Preu cert del contracte: 3.903,00 euros

Referència: YF / 2090
 Designació: adquisició de 5 portàtils
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Semic
 Denominació partida pressupostaria: equips informàtics i d'oficina
 Preu cert del contracte: 7.590,70 euros

Referència: YF / 2091
 Designació: adquisició llicències i Mant. Siebel Proposals & Presentations
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Siebel Systems
 Denominació partida pressupostaria: aplicacions informàtiques
 Preu cert del contracte: 6.860,00 euros

Referència: YF / 2091
 Designació: adquisició llicències i Mant. Siebel Proposals & Presentations
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Siebel Systems
 Denominació partida pressupostaria: mant. material informàtic
 Preu cert del contracte: 800,33 euros

Referència: YF / 2131
 Designació: adquisició llicències i Mant. Oracle EE per Fluor i Portal.
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Oracle Iberica
 Denominació partida pressupostaria: aplicacions informàtiques
 Preu cert del contracte: 147.991,64 euros

Referència: YF / 2131
 Designació: adquisició llicències i mant. Oracle EE per Fluor i Portal.
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Oracle Iberica

Denominació partida pressupostaria: mant. material informàtic
 Preu cert del contracte: 32.528,69 euros

Referència: YF / 2135
 Designació: renovació dels serveis de Manteniment plataforma SW Iplanet
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Sun Microsystem Iberica SA
 Denominació partida pressupostaria: mant. material informàtic
 Preu cert del contracte: 12.732,00 euros

Referència: YF / 2145
 Designació: adquisició d'equips informàtics
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: urgent
 Identitat adjudicatari: Semic
 Denominació partida pressupostaria: equips informàtics i d'oficina
 Preu cert del contracte: 22.295,66 euros

Referència: YF / 2146
 Designació: adquisició d'equips informàtics
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: urgent
 Identitat adjudicatari: Defi
 Denominació partida pressupostaria: equips informàtics i d'oficina
 Preu cert del contracte: 5.012,00 euros

Referència: YF / 2184
 Designació: llicències desenvolupament apps "enterprise" Java (JBuilder)
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Solucions
 Denominació partida pressupostaria: aplicacions informàtiques
 Preu cert del contracte: 9.631,00 euros

Referència: YH / 2122
 Designació: renovació Contracte de Manteniment centrals Alcatel A1000 S12
 Forma d'adjudicació: contractació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Alcatel Espanya
 Denominació partida pressupostaria: mant. instal·lacions tècniques
 Preu cert del contracte: 134.759,00 euros

Referència: YH / 2128
 Designació: ampliació central de la Massana AXE en 36 accessos primaris

Forma d'adjudicació: adjudicació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Ericsson España SA
 Denominació partida pressupostaria: equipaments centrals
 Preu cert del contracte: 137.091,20 euros

Referència: YH / 2128

Designació: ampliació central de la Massana AXE en 36 accessos primaris
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa

Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Ericsson España SA
 Denominació partida pressupostaria: premsa, revistes, publicacions
 Preu cert del contracte: 11.201,99 euros

Referència: YH / 2153

Designació: ampliació CM de SUN per 3 equips del Servei de Ràdio
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa

Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Sun Microsystems (France)

Denominació partida pressupostaria: mant. instal·lacions tècniques
 Preu cert del contracte: 8.148,00 euros

Referència: YI / 2126

Designació: adquisició de regletes amb protecció per diferents Centrals
 Forma d'adjudicació: contractació directa

Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: 3M España
 Denominació partida pressupostaria: equipaments centrals
 Preu cert del contracte: 98.072,17 euros

Referència: YI / 2155

Designació: treballs de trasllat d'equipaments radioenllaços a Carroi
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa

Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Alcatel España
 Denominació partida pressupostaria: mant. instal·lacions tècniques
 Preu cert del contracte: 66.179,38 euros

Referència: YI / 2156

Designació: treballs de trasllat d'equipaments radioenllaços a Carroi
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa

Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Siemens, SA

Denominació partida pressupostaria: mant. instal·lacions tècniques
 Preu cert del contracte: 103.315,28 euros

Referència: YI / 2162

Designació: adquisició de targes STM 16 per nodes transport XDM
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa

Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Dominion Ingeniería de Proyectos, SL
 Denominació partida pressupostaria: equipaments centrals
 Preu cert del contracte: 37.826,65 euros

Referència: YI / 2168

Designació: concurs estesa i empal·lament projectes i treballs 2003
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Sobeca
 Denominació partida pressupostaria: xarxa nacional
 Preu cert del contracte: 134.504,00 euros

Referència: YI / 2169

Designació: concurs estesa i empal·lament projectes i treballs 2003
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Sobeca
 Denominació partida pressupostaria: xarxa nacional
 Preu cert del contracte: 72.826,00 euros

Referència: YI / 2170

Designació: concurs estesa i empal·lament projectes i treballs 2003
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Sobeca
 Denominació partida pressupostaria: xarxa nacional
 Preu cert del contracte: 67.768,00 euros

Referència: YJ / 2104

Designació: 02AO21 Can. C/ dels Barrers Santa Coloma Comú Andorra la Vella

Forma d'adjudicació: adjudicació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Progec SA
 Denominació partida pressupostaria: xarxa nacional
 Preu cert del contracte: 37.062,67 euros

Referència: YJ / 2107

Designació: construcció d'una caseta STA a Vila

Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Coansa
 Denominació partida pressupostaria: edificis
 Preu cert del contracte: 104.130,47 euros

Referència: YJ / 2108

Designació: construcció d'una caseta STA a Canillo
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Simco - Empresa Constructora

Denominació partida pressupostaria: edificis
 Preu cert del contracte: 83.298,00 euros

Referència: YJ / 2113

Designació: construcció d'una caseta a la Margineda
 Forma d'adjudicació: concurs

Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Coansa
 Denominació partida pressupostaria: edificis

Preu cert del contracte: 51.997,12 euros

Referència: YJ / 2118

Designació: instal·lació equips de seguretat per l'edifici de Santa Coloma
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Intecom (Integral de comunicació)
 Denominació partida pressupostaria: edificis
 Preu cert del contracte: 23.718,29 euros

Referència: YJ / 2148

Designació: 03MO15 canalització en col. Massana - Seradells Arinsal
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa

Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Copitran
 Denominació partida pressupostaria: xarxa nacional
 Preu cert del contracte: 9.254,40 euros

Referència: YJ / 2149

Designació: Projecte 01RO15 : canalització Plans de Ransol
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa

Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: UTE (TP Vidals Mils - TP Comesà)
 Denominació partida pressupostaria: xarxa nacional

Preu cert del contracte: 38.693,52 euros

Referència: YJ / 2177

Designació: ampliació de quadres BT i Tracejat calefactor ed. Santa Coloma
Forma d'adjudicació: adjudicació directa

Modalitat de contractació: ordinària
Identitat adjudicatari: Empub
Denominació partida pressupostaria: edificis

Preu cert del contracte: 14.487,27 euros

Referència: YK / 2144

Designació: adquisició de material de recanvi per reparar Canal 33

Forma d'adjudicació: adjudicació directa

Modalitat de contractació: ordinària
Identitat adjudicatari: M/D/S/ Internacional

Denominació partida pressupostaria: equipaments repetidors

Preu cert del contracte: 14.852,00 euros

Referència: YK / 2181

Designació: adquisició de material per RTVA, SA

Forma d'adjudicació: adjudicació directa

Modalitat de contractació: ordinària
Identitat adjudicatari: SPL-ACT Wireless Europe Ltd.

Denominació partida pressupostaria: equipaments repetidors

Preu cert del contracte: 8.217,38 euros

Cosa que es pública per a coneixement general

Andorra La Vella, 14 de juliol del 2003

Jordi Serra Malleu
President del Consell d'Administració de l'STA

Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra (STA), del 10 de juliol del 2003, es procedirà, mitjançant *concurso*, a l'adjudicació del contracte d'adquisició PC potent model HP Netserver LP 1000, 2 unitats.

Les empreses interessades a participar al concurs poden retirar els plecs de bases al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella.

Les ofertes s'han de lliurar en sobre tancat i lacrat al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella, abans del dia 15 de setembre del 2003, a les 10 hores.

L'obertura del sobre A, documentació, i del sobre B, proposta econòmica, s'efectuarà a la primera planta de l'edifici del Servei de Telecomunicacions d'Andorra a la data i hora següent:

Sobre A: 15 de setembre del 2003 a les 11 h

Sobre B: 16 de setembre del 2003 a les 11 h

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 14 de juliol del 2003

Jordi Serra Malleu
President del Consell d'Administració de l'STA

Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra (STA), del 10 de juliol del 2003, es procedirà, mitjançant *concurso*, a l'adjudicació del contracte d'un software de gestió NTP per supervisió sincronismes de rellotge.

Les empreses interessades a participar al concurs poden retirar els plecs de bases al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella.

Les ofertes s'han de lliurar en sobre tancat i lacrat al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella, abans del dia 15 de setembre del 2003, a les 10 hores.

L'obertura del sobre A, documentació, i del sobre B, proposta econòmica, s'efectuarà a la primera planta de l'edifici del Servei de Telecomunicacions d'Andorra a la data i hora següent:

Sobre A: 15 de setembre del 2003 a les 11.30 h

Sobre B: 16 de setembre del 2003 a les 11.30 h

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 14 de juliol del 2003

Jordi Serra Malleu
President del Consell d'Administració de l'STA

Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra (STA), del 10 de juliol del 2003, es procedirà, mitjançant *concurso*, a l'adjudicació del contracte d'adquisició de llicència RADIUS sobre SUN Solaris.

Les empreses interessades a participar al concurs poden retirar els plecs de bases al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella.

Les ofertes s'han de lliurar en sobre tancat i lacrat al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella, abans del dia 15 de setembre del 2003, a les 10 hores.

L'obertura del sobre A, documentació, i del sobre B, proposta econòmica, s'efectuarà a la primera planta de l'edifici del Servei de Telecomunicacions d'Andorra a la data i hora següent:

Sobre A: 15 de setembre del 2003 a les 12 h

Sobre B: 16 de setembre del 2003 a les 12 h

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 14 de juliol del 2003

Jordi Serra Malleu
President del Consell d'Administració de l'STA

Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra (STA), del 10 de juliol del 2003, es procedirà, mitjançant *concurso*, a l'adjudicació del contracte d'adquisició de firewalls per GPRS i GRX.

Les empreses interessades a participar al concurs poden retirar els plecs de bases al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella.

Les ofertes s'han de lliurar en sobre tancat i lacrat al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella, abans del dia 15 de setembre del 2003, a les 10 hores.

L'obertura del sobre A, documentació, i del sobre B, proposta econòmica, s'efectuarà a la primera planta de l'edifici